



PRESUPUESTO DEL DISTRITO ESCOLAR DE MAMARONECK

VOTO DEL PRESUPUESTO DE 2020-2021

Exclusivamente con Boleta de Voto por Ausencia – Todas las boletas deben ser entregadas antes de las 5 pm el martes, 9 de junio, 2020

Visite www.mamkschools.org para información detallada sobre el presupuesto y para otras actualizaciones del Distrito

Planeando para enseñanza y aprendizaje robustos en medio de incertidumbre

Nota de la Junta de Educación

Estimados Vecinos,

Al principio del año fiscal del Distrito cada julio, la Junta y la Administración discuten y establecen metas para el Distrito. En ese momento nadie podría haber anticipado que ahora estaríamos enfrentando un reto de salud global con implicaciones que antes considerábamos eran inimaginables. El impacto repercutirá por muchos años y nos ha afectado a todos.

Debido a la incertidumbre respecto a las operaciones escolares para el año escolar de 2020-2021, los mayores niveles esperados de necesidades estudiantiles y las advertencias de los funcionarios públicos sobre ingreso reducido, nos enfrentamos con el reto de proponer un presupuesto que invierte en nuestros estudiantes, proporciona suficiente flexibilidad para abordar lo desconocido y reconoce la dificultad económica de muchos de nuestros vecinos.

Inversión continua en estudiantes: A lo largo de los últimos ocho años, hemos expandido los ofrecimientos de programas, aumentado el número de empleados para satisfacer la mayor inscripción y construido en nuestro compromiso hacia el bienestar mental y el aprendizaje socio-emocional. Además, hemos experimentado un mayor nivel de necesidad y hemos expandido nuestros programas para nuestros estudiantes elegibles para Servicios de Apoyo al Estudiante. Este presupuesto proporciona los recursos necesarios para mantener, mejorar y expandir sobre lo que hemos trabajado duro para construir. Estamos orgullosos de que muchas nuevas familias citan la amplitud de programas y el rango de apoyos como una razón para mudarse a nuestra comunidad. Somos un Distrito que lucha por permitirle a todos los estudiantes que crezcan y prosperen en sus experiencias de K a grado 12 y más allá, reconociendo la importancia de cada viaje individual. También buscamos crear una comunidad inclusiva de aprendizaje en la cual todos los individuos son vistos, escuchados y valorados.

Necesidad de flexibilidad: Con mucha incertidumbre frente a nosotros, estamos planeando para una variedad de posibles escenarios de enseñanza y aprendizaje para este otoño (es decir, regresar a los edificios escolares, un modelo híbrido de aprendizaje y aprendizaje remoto extendido). Hemos formado equipos de planeación de padres, maestros, estudiantes y administradores quienes han empezado a colaborar con el Laboratorio de Diseño de K-12 de la Universidad de Stanford para planear para el otoño.

Responsabilidad fiscal: Este presupuesto reconoce las eficiencias económicas y toma en cuenta mayores costos

en las áreas de transporte, aumentos en las contribuciones obligatorias de pensiones y mayores gastos para un programa de seguro de salud de empleados. Además, hay aumentos asignados a la colegiatura de educación especial y a servicios obligatorios.

El presupuesto también refleja una reducción en las posiciones clasificadas y certificadas de empleados como resultado de retiros. Se hicieron mayores reducciones basadas en una cuidadosa y meticulosa evaluación de necesidades programáticas y de manera que no impacten la experiencia en el salón de clases. También hay reducciones en equipo de tecnología y útiles.

Este presupuesto refleja un aumento en la tasa de impuesto del 1.76% lo cual se traduce en un aumento estimado de \$252 en impuestos basados en un valor promedio de una casa de \$1,250,000. Esperamos que revisen este boletín informativo y el material publicado en nuestro sitio web para aprender más acerca de nuestro sistema educativo y de los programas que el presupuesto apoya.

Ya que no los podemos ver en el pueblo o en los eventos escolares, esperamos que sigan contactándonos. A pesar de que hay preguntas para las cuales no hay respuestas definitivas en este momento, queremos ser un recurso para ustedes durante estos tiempos difíciles.

Por favor recuerde regresar tan pronto como pueda la Boleta de Voto por Ausencia, la cual, de acuerdo a la Orden Ejecutiva del Gobernador, se envió a los domicilios de los residentes e incluyó un sobre con franqueo pagado. Para su conveniencia, también habrá una caja para dejar los sobres afuera de la entrada principal de la Mamaroneck High School (1000 W. Boston Post Rd., Mamaroneck) de 7 am a 5 pm el martes, 9 de junio. Como recordatorio, **todas las Boletas de Voto por Ausencia deben ser recibidas en las oficinas del Distrito antes de las 5 pm del 9 de junio.**

Nuestros mejores deseos para todos y cada uno de ustedes.

Que estén seguros. Que estén bien.

Respetuosamente,

JUNTA DE EDUCACIÓN DE MAMARONECK

Paul Bulova, Presidente
Rina Beder, Vice-Presidente
Gladys DeVito, Secretaria
Ariana Cohen, Miembro
Sam Orans, Miembro
Steve Warner, Miembro
Christian Zambrano, Miembro

VOTO DEL PRESUPUESTO: EXCLUSIVAMENTE POR BOLETA DE VOTO POR AUSENCIA

Visite www.mamkschools.org para información detallada del presupuesto y para otras actualizaciones del Distrito

Planeando para enseñanza y aprendizaje robustos en medio de incertidumbre

Mantiene programas de alto impacto construidos a lo largo de años

- Invierte en programas y experiencias alineadas con los valores y la misión del Distrito
- Balancea los rigores de enseñanza de altas expectativas y un plan de estudios retador con el satisfacer las necesidades de todos los estudiantes
- Enfatiza la interconexión socio-emocional a través de iniciativas que fomentan conciencia, compasión y responsabilidad cívica
- Abarca una década de decisiones estratégicas acerca del desarrollo y diseño de programas

Proporciona la flexibilidad necesaria como resultado de la pandemia de COVID-19

Nos permite responder a lo desconocido actualmente:

- Cambios en el ingreso (Ayuda Estatal, impuesto de ventas del condado, ingreso por intereses)
- Mayores necesidades estudiantiles (emocionales/académicas) como resultado de la pandemia y de la pérdida de la experiencia en la clase
- Herramientas/entrenamiento para maestros para diferentes posibles ambientes de aprendizaje

Responde al impacto directo de la crisis de salud pública en nuestra comunidad

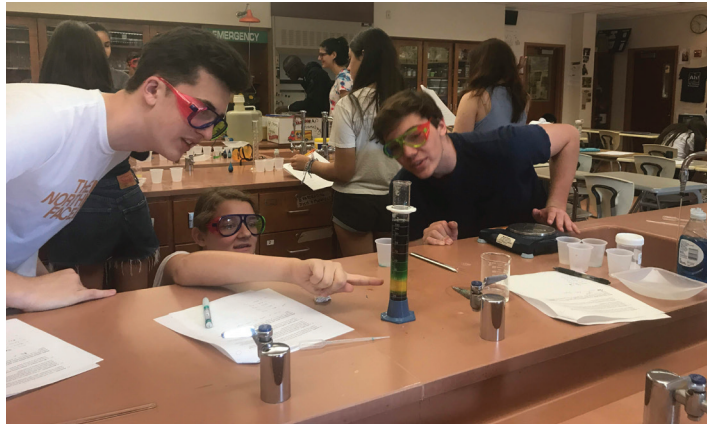
- Reducción del presupuesto en más de \$1.1 millón en gastos
- Presupuesto propuesto y tasa de impuestos aumentan menos de 2% (1.96% aumento en presupuesto a presupuesto; 1.76% aumento en tasa de impuesto), con proyección de aumento de 1.49% en el impuesto

Información para votar

- Todos los votantes calificados recibirán por correo una boleta de voto por ausencia junto con un sobre con franqueo pagado-- Las boletas deben ser regresadas antes de las 5 pm el martes, 9 de junio, 2020. Si hay un miembro en su casa quien es un votante calificado y no recibió una boleta de voto por ausencia, por favor contacte a la Secretaria del Distrito en jrice@mamkschools.org.
- Para calificar para votar, debe tener por lo menos 18 años de edad, ser un ciudadano de E.U.A., residir en el distrito por 30 días inmediatamente precediendo la elección y ser un votante registrado.

PUNTOS IMPORTANTES DEL PRESUPUESTO

- Expandir la implementación del plan de estudios de Ciencia 21 (Grado 4), incluyendo materiales prácticos y desarrollo profesional
- Proporcionar recursos adicionales de desarrollo profesional para mejorar la diferenciación en la enseñanza de matemáticas en la escuela secundaria
- Expandir y enriquecer los ofrecimientos de electivas de inglés y de los cursos de ciencias sin Regents para grados 11 y 12
- Extender el programa del Distrito de Lenguaje Dual hasta el grado 7 (neutral al presupuesto)
- Apoyo neutral al presupuesto para un curso de arte público y un programa de periodismo de dos años (Mamaroneck Public Radio) en la high school
- Continúa apoyando el marco para enseñanza excepcional a través de desarrollo profesional continuo y un ambiente colegiado y colaborativo para los empleados



Es fácil imaginar a uno de nuestros estudiantes de ciencias desarrollar una cura o vacuna para COVID-19 algún día.

Notificación del Presupuesto del Distrito Escolar

Propuesta general de presupuesto	Presupuesto adoptado para el año escolar 2019-20	Presupuesto propuesto para el año escolar 2020-21	Presupuesto de contingencia para el año escolar 2020-21 *
Cantidad total presupuestada, no incluyendo proposiciones separadas	\$ 139,875,230	\$ 142,609,792	\$ 140,384,109
Aumento/disminución para el año escolar 2020-21		\$ 2,734,562	\$ 508,879
Porcentaje de aumento/disminución en el presupuesto propuesto		1.96 %	.36 %
Cambio en el índice de precios al consumidor		1.81%	
A. Gravamen propuesto para apoyar la cantidad total presupuestada	126,523,397	128,749,080	
B. Gravamen para apoyar la deuda de la biblioteca, si aplica	0	0	
C. Gravamen para proposiciones no excluíbles, si aplica **	0	0	
D. Cantidad total de reserva de tope de impuestos usada para reducir el gravamen del año actual	0	0	
E. Gravamen de impuesto total propuesto para el año escolar (A + B + C - D)	126,523,397	128,749,080	\$ 126,523,397
F. Total de exclusiones permisibles	\$ 4,876,588	\$ 4,810,609	
G. Límite del gravamen de impuesto escolar, <u>excluyendo</u> gravamen para exclusiones permisibles	\$ 121,646,809	\$ 123,938,473	
H. Total del gravamen propuesto para el año escolar, <u>excluyendo</u> el gravamen para apoyar la deuda de la biblioteca y/o las exclusiones permisibles (E - B - F + D)	\$ 121,646,809	\$ 123,938,471	
I. Diferencia: G - H (Un valor negativo requiere 60.0% de aprobación de votantes - Vea nota a continuación respecto a proposiciones separadas) **	\$ 0	\$ 2	
Componente administrativo	\$ 13,746,833	\$ 14,447,024	\$ 13,801,540
Componente de programa	\$ 106,248,900	\$ 108,210,725	\$ 106,630,749
Componente de capital	\$ 19,879,497	\$ 19,952,043	\$ 19,951,820

* Proporcione una declaración de supuestos hecho para proyectar un presupuesto de contingencia para el año escolar 2020-21, en caso de que el presupuesto propuesto sea rechazado de acuerdo a la Sección 2023 de la Ley de Educación. El presupuesto de contingencia supone que no hay aumento en el gravamen respecto al año anterior. El presupuesto de contingencia supone que no hay aumento en la razón del presupuesto administrativo a los presupuestos combinados administrativo y de programa del presupuesto de 2019-20 y el presupuesto propuesto de 2020-21. El presupuesto de contingencia requeriría recortes de \$2.2 millones.

** Liste Proposiciones separadas que no están incluidas en la Cantidad total presupuestada: (El gravamen asociado con las proposiciones de servicios de educación o de transporte no son elegibles para exclusión y pueden afectar los requisitos de los votantes)

Descripción	Cantidad

NOTA: Por favor entregue una versión electrónica (Word o PDF) de esta forma completada a: emscmgts@nysed.gov

Bajo el presupuesto propuesto para el año escolar de 2020-21

Ahorro estimado por la exención básica de STAR ¹	\$1,149
---	---------

De acuerdo a la Orden Ejecutiva 202.26 del Gobernador del Estado de Nueva York el voto del presupuesto anual para el año fiscal de 2020-2021 por los votantes calificados del Distrito Escolar de Mamaroneck, Condado de Westchester, Nueva York, se llevará a cabo el martes, 9 de junio, solo por boleta de voto por ausencia. Para ser contadas, las boletas de voto por ausencia deben ser recibidas por la Secretaria del Distrito del Distrito Escolar de Mamaroneck no más tarde que las 5:00 p.m. del 9 de junio, 2020.

1. La exención de ayuda básica del impuesto escolar (STAR por sus siglas en inglés) está autorizada por la sección 425 de la Ley de Bienes Raíces Reales.

**VOTO DEL PRESUPUESTO DEL
2020-2021 - Exclusivamente con
boleta de voto por ausencia: Todas las
boletas deben ser recibidas no más tarde
que las 5 pm del martes, 9 de junio, 2020**
Para información detallada sobre el
presupuesto, visite www.mamkschools.org



Manténgase al corriente de lo que pasa en el Distrito: Visite nuestra página de Noticias en el sitio web del Distrito - www.mamkschools.org (seleccione Noticias bajo la pestaña del Distrito hasta arriba). Dé like en Facebook.com/MamaroneckPublicSchools. Síguenos en Twitter @Mamaroneck ED e Instagram (Mamaroneck_Public_Schools).



DISTRITO ESCOLAR DE MAMARONECK

PRESUPUESTO POR COMPONENTE - PRESUPUESTO EN TRES PARTES

Función Estatal	Descripción	2019-2020 Presupuesto Adoptado	2020-2021 Presupuesto Propuesto	Cambio Porcentual
Administración				
1010	Junta de Educación	31,665	32,704	3.28%
1040	Secretaría del Distrito	14,859	25,280	70.13%
1060	Reunión del Distrito	48,550	41,125	-15.29%
1240	Administrador Jefe del Distrito	412,790	419,165	1.54%
1310	Administración de Negocios	842,673	849,672	0.83%
1320	Auditoría	135,105	135,500	0.29%
1325	Tesorero	17,625	19,495	10.61%
1345	Compras	148,903	148,648	-0.17%
1420	Legal	291,000	291,000	0.00%
1430	Personal	678,703	672,721	-0.88%
1480	Información Pública y Servicios	154,510	156,225	1.11%
1670	Impresión y Correo Central	37,500	37,500	0.00%
1680	Procesamiento Central de Datos	691,168	600,780	-13.08%
1910	Seguro No Asignado	552,049	573,194	3.83%
1950	Valoración de Propiedad Escolar	172,500	152,643	-11.51%
1981	Costos Administrativos de BOCES	110,000	126,340	14.85%
2010	Desarrollo y Superv. de Plan de Estudios	453,163	481,718	6.30%
2020	Supervisión-Escuela Regular	3,811,491	4,026,991	5.65%
2060	Investigación, Planeación y Evaluación	435,945	646,763	48.36%
2070	Entrenamiento en Servicio-Instrucción	2,500	-	
2250	Prog. p' estudiantes c/discap.-Med. Eleg.	502,333	555,915	10.67%
2855	Deportes Interescolares-Escuela Regular	188,683	191,401	1.44%
9000	Beneficios de Empleados	3,928,118	4,144,744	5.51%
9089	Otros (especifique)	85,000	117,500	38.24%
Total Administración		13.746.833	14.447.024	5.09%
Capital				
1621	Operación de Planta	6,214,121	6,308,075	1.51%
1621	Mantenimiento de Planta	3,041,095	3,045,758	0.15%
1930	Juicios y Demandas	100,000	100,000	0.00%
1940	Compra de Tierra/Derecho de Acceso	175,755	198,131	12.73%
5530	Edificio de Garage	15,100	15,100	0.00%
9000	Beneficios de Empleados	3,998,166	4,164,700	4.17%
9711	Bonos en Serie-Construcción Escolar	2,500	2,500	0.00%
9789	Otra Deuda (especifique)	395,083	395,083	0.00%
9901	Transf. al Fondo de Servicio de Deuda	5,937,677	5,722,696	-3.62%
Total Capital		19.879.497	19.952.043	0.36%
Programa				
2010	Desarrollo y Superv.de Plan de Estudios	22,000.00	22,000	0.00%
2070	Entrenamiento en Servicio-Instrucción	793,580	959,987	20.97%
2110	Enseñanza-Escuela Regular	46,867,635	45,840,114	-2.19%
2250	Prog. p' estudiantes c/discap.-Med. Eleg.	16,529,330	17,283,966	4.57%
2280	Educación Ocupacional(Grados 9-12)	50,322	51,672	2.68%
2330	Enseñanza-Escuelas Especiales	282,000	284,500	0.89%
2610	Biblioteca Escolar y AV	1,161,355	1,090,193	-6.13%
2630	Enseñanza con Apoyo Computacional	1,052,279	987,579	-6.15%
2810	Consejería-Escuela Regular	2,460,782	2,543,337	3.35%
2815	Servicios de Salud-Escuela Regular	1,205,970	1,347,227	11.71%
2820	Servicios Psicológicos-Escuela Regular	1,668,173	1,806,232	8.28%
2825	Servicios de Trabajo Social- Escuela Reg.	941,314	756,000	-19.69%
2850	Actividades Co-Curriculares-Escuela Reg.	354,024	390,211	10.22%
2855	Deportes Interescolares-Escuela Regular	1,142,374	1,132,501	-0.86%
5510	Serv. de Transporte del Distrito-Med. Eleg.	109,498	106,797	-2.47%
5540	Contrato de Transporte-Med. Elegible	3,763,444	4,049,552	7.60%
5550	Transporte Público	25,000	26,000	4.00%
9000	Beneficios de los Empleados	27,599,820	29,307,857	6.19%
9901	Transferencia a Otros Fondos	220,000	225,000	2.27%
Total Programa		106.248.900	108.210.725	1.85%
Tot. del Reporte		139.875.230	142.609.792	1.96%